Prince of Peace Catholic Church

John the Baptist saw Jesus coming toward him and said, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sins of the world."
John 1:29

19 DE ENERO DE 2020

JANUARY 19, 2020

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos:
© jorisvo/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for M
(c) 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CC

12800 NW 6 St. Miami, FL 33182 ~ Tel: (305) 559-3171 Fax: (305) 559-3172 ~ Website: www.popmiami.net

Rev. Giovanni Peña, Pastor

Sacerdote / Priest Rev. Joaquín Pérez Púpo **Diácono / Deacon** Rev. Jorge Prieto, Rev. Lázaro Ulloa

Cristo no tiene más cuerpo que el tuyo...

ni manos, ni pies en la tierra, sino los tuyos. Tuyos son los ojos con los que mira compasión en este mundo, tus pies son con los que camina para hacer el bien, tuyas son las manos con las que bendice a todo el mundo.

Mientras que algunos objetos, como imágenes, reliquias y cruces, deben ser venerados como símbolos de Cristo, estos objetos no pueden servir como el cuerpo de Cristo en el mundo de hoy; pero las personas si pueden. La cita de Santa Teresa de Ávila está destinada a mostrarnos que *somos* Sus ojos, manos y pies, y ahora debemos ver, ir y actuar en Su nombre.

Como comunidad católica, abrazamos el llamado a la acción para hacer presente a Dios en todas nuestras vidas. Para muchos de nosotros, nuestro compromiso con el ABCD nos permite ser parte de ese testimonio activo de nuestra fe. A través del ABCD, servimos a nuestra comunidad dando esperanza a los desesperados, fortaleciendo la fe de los desanimados y proporcionando caridad a los más necesitados.

Una vez al año, estamos llamados a comprometernos con el trabajo en curso de la Arquidiócesis de Miami a través de la ABCD. La próxima semana, cada parroquia de la Arquidiócesis se unirá para ser Uno en La *Fe, Uno en La Esperanza* y Uno en *la Caridad* para que juntos, a través del ABCD, podamos ser los ojos, las manos y los pies de Jesús. Por favor, con espíritu de oración considere hacer un regalo. Individualmente, podemos cambiar nuestra propia vida, pero juntos, podemos cambiar el mundo.

Oración de las intercesiones fieles

Que sirvamos como ojos, manos y pies de Cristo reflejando su amor a través de nuestra participación en el ABCD. Oremos al Señor.

Christ has no body but yours…

no hands, no feet on earth but yours. Yours are the eyes with which he looks compassion on this world, your feet with which he walks to do good, yours are the hands with which he blesses all the world.

While some objects, such as statues, relics and crosses, are to be venerated as symbols of Christ, these objects cannot serve as the body of Christ in today's world; but people can. St. Teresa of Avila's quote is meant to show us that we are His eyes, hands and feet, and now we are to see, go and act on His behalf.

As a Catholic community, we embrace the call to action to make God present in all our lives. For many of us, our commitment to the ABCD allows us to be part of that active witness of our faith. Through the ABCD, we serve our community by giving hope to the hopeless, strengthening the faith of the discouraged and providing charity to those most in need.

Once a year, we are called to commit ourselves to the ongoing work of the Archdiocese of Miami through the ABCD. Next week, every parish in the Archdiocese will unite to be One in Faith, One in Hope and One in Charity so that together, through the ABCD, we can be the eyes, hands and feet of Jesus. Please prayerfully consider making a gift. Individually, we can change our own life, but together, we can change the world.

Prayer of the Faithful Intercessions

May we serve as the eyes, hands and feet of Christ by mirroring his love through our participation in the ABCD. We pray to the Lord.

Avisos Parroquiales / This Week's Notices

Retiro de Emaús

Para hombres en español
31 de enero, 1 y 2 de febrero 2020
Para información llamar a
Carlos J. Gomez (305) 965-6770
www.popmiami.net/retiros

Reporte de la Tercera Gala Anual
Prince of Peace

Ingresos: $62,400.00
Gastos: $28,154.71
Ganancia Neta: $34,285.29

Gracias y Bendiciones a todos los que colaboraron directa e indirectamente para que esta Gala fuese un éxito.
Especialmente a todos los patrocinadores.
www.popmiami.net/gala-2019

47th Annual March for Life Washington, D.C.

March for Life
Thursday and Friday, January 23 and 24, 2020
Friday, *January 24, 2020*
PRE-RALLY CONCERT: 11:00 am
RALLY: 12:00 pm – 1:00 pm
MARCH: 1:00 pm – 3:30 pm
Or call Tere Rubio at (786) 346 1603

El Poder de la Oracion

Los que no podemos estar presente en esta Marcha, Oremos por su exito pacifico

Lunes, 20 de enero
la oficina parroquial estará cerrada por ser día festivo
Si hay misas de 8:00am y 7:15pm.

APRENDER A ORAR, APRENDER A VIVIR

TALLERES DE ORACION Y VIDA
UNA NUEVA EVANGELIZACION

Taller de Oración y Vida que se llevará a cabo en nuestra parroquia Príncipe de Paz a partir del lunes, 27 de Enero, 2020 de 5:00PM-7:00PM. Por 15 semanas. Mas información, llamando a **Luz Suarez Macías 786-285-4692**

Lecturas de la Semana

Lunes: 1 Sm 15:16-23; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mc 2:18-22

Martes: 1 Sm 16:1-13; Sal 89 (88):20-22, 27-28; Mc 2:23-28

Miércoles: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Mc 3:1-6, *o cualquiera de lecturas para el Día de Oración*

Jueves: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Sal 56 (55):2-3, 9-13; Mc 3:7-12

Viernes: 1 Sm 24:3-21; Sal 57 (56):2-4, 6, 11; Mc 3:13-19

Sábado: Hch 22:3-16 o Hch 9:1-22; Sal 117 (116):1bc, 2; Mc 16:15-18

Domingo: Is 8:23 — 9:3; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mk 2:18-22

Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20-22, 27-28; Mk 2:23-28

Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10; Mk 3:1-6, *or any of a number of readings for the Day of Prayer*

Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-13; Mk 3:7-12

Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2-4, 6, 11; Mk 3:13-19

Saturday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Ps 117:1bc, 2; Mk 16:15-18

Sunday: Is 8:23 — 9:3; Ps 27:1, 4, 13-14; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]

Puede leer el Evangelio diario con reflexión visitando:
Read the daily Gospel with its reflection visiting:
www.popmiami.net/gospel-evangelio

LLAMADOS A SER SANTOS

Este domingo comienza el Tiempo Ordinario. Las lecturas nos hablan sobre la relación de Dios con Israel y la relación de Juan Bautista con Jesús. La relación entre Dios e Israel es tan estrecha, tan íntima, que es por mediación de Israel que "la salvación [de Dios] llega hasta los últimos rincones de la tierra" (Isaías 49:6). Pero sabemos por Juan Bautista que para que Israel cumpla la voluntad de Dios, debe reconocer que Jesús es el Hijo de Dios. Durante estas semanas también llegamos a conocer a Jesús. Comenzamos a entender más profundamente nuestra relación con Jesús y lo que la misma significa para nosotros, que somos "su pueblo santo" (1 Corintios 1:2).

CALLED TO BE HOLY

With this Sunday we begin Ordinary Time. The readings tell us about God's relationship with Israel and John the Baptist's relationship with Jesus. Israel's relationship with God is so close, so intimate, that it is through Israel that God's "salvation [will] reach to the ends of the earth" (Isaiah 49:6). But we know from John the Baptist that for Israel to accomplish God's will, it must also recognize that Jesus is the Son of God. During these weeks we also get to know Jesus. We begin to understand more deeply our relationship to Jesus and what that relationship means for us, who are "called to be holy" (1 Corinthians 1:2).

Te voy a convertir en luz de las naciones,
para que mi salvación llegue
hasta los últimos rincones de la tierra.
— Isaías 49:6b

I will make you a light to the nations,
that my salvation may reach to the ends
of the earth.
— Isaiah 49:6b

Grupos Parroquiales / Parish Groups

Cursillo de Cristiandad
Mondays 8:00pm/Lunes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Ana Lorenzo (305) 479-4595

Renovación Carismática
Tuesday 8:00pm/martes 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Guillermo Gallegos (786) 448-9157

Oficina de Catecismo / CCD
Tuesday-Thursday 5:30pm-7:00pm
Martes - jueves 5:30pm - 7:00pm
Vivian Lorenzo (305) 559-3171

Rosario de la Aurora
Primer Sábado de Mes 6:00am
Coordinadoras:
María Teresa Sliva: (305) 753-3037
Isabel Campbell: (305) 807-7143

Emaús ~ Misioneras de Cristo
Coordinator / Coordinadora:
Aurora Gonzalez (305) 338-7977

Ministerios del Lectorado
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Emaús Hombres/Emmaus Men
Thursday 8:00pm / jueves 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Carlos J. Gomez (305) 965-6770

Grupo de los Afligidos / Bereavement
Thursday 6:00pm / jueves 6:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Luz Suarez Macías (786) 285-4692

Ministerio Respeto a la Vida
Respect Life Ministry
Coordinador:
Tere Rubio (786) 346-1603

Grupo de La Divina Misericordia
Rezo de la Coronilla
Lunes a viernes después de misa de 7:15pm
Coordinadora:
Norma Castro (786) 564-3247

Altar Servers / Monaguillos
Coordinator / Coordinadora
Gloria Gonzalez (305) 790-2956

Ministros Extraordinario de la Eucaristia
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Emaús Mujeres/Emmaus Women
Tuesday 8:00pm / martes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Pamela Garcia (786) 970-3821

Caballeros de Colón / Knights of Columbus
First Friday of the month / primer viernes del mes
Antonio Freyre, Gran Caballero (786) 620-9766
www.popmiami.net/k-of-c-caballeros-de-colon

JIMS Youth Group - (Jesus Is My Saver)
Thursday 7:00pm
Coordinator: Michael Sanchez (305) 321-8913
www.popmiami.net/youth-group/

JOIN US

Grupo San Vicente de Paul
(305) 559-3171

Día de Oración por la protección jurídica del niño en el vientre materno (22 de enero de 2020)

Los obispos católicos de Estados Unidos designaron el 22 de enero como un día particular de oración y arrepentimiento, denominado el "Día de Oración por la protección jurídica del niño en el vientre materno". La Ordenación General del Misal Romano (IGMR), 373, declara:

En todas las diócesis de los Estados Unidos de América, el 22 de enero (o el 23 de enero, cuando el día 22 cae en domingo) se observará como un día especial de penitencia por las violaciones contra la dignidad de la persona humana cometidas por medios acciones abortivas.

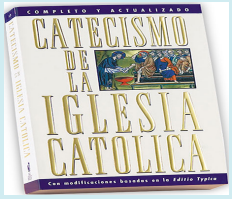
(21 – 29 de enero de 2020)

9 Días por la Vida es una novena para la protección jurídica de la vida humana.

Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children (January 22, 2020)

The Catholic bishops of the United States have designated January 22 as a particular day of prayer and penance, called the "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children."

Catecismo de la Iglesia Católica (CIC) EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA



1356 Si los cristianos celebramos la Eucaristía desde los orígenes, y con una forma tal que, en su substancia, no ha cambiado a través de la gran diversidad de épocas y de liturgias, es porque nos sabemos sujetos al mandato del Señor, dado la víspera de su pasión: "Haced esto en memoria mía" (*1 Co* 11,24-25).

Catechism of the Catholic Church (CCC) THE SACRAMENT OF THE EUCHARIST

1356 If from the beginning Christians have celebrated the Eucharist and in a form whose substance has not changed despite the great diversity of times and liturgies, it is because we know ourselves to be bound by the command the Lord gave on the eve of his Passion: "Do this in remembrance of me."

Intenciones de Misa ~ Mass Intentions

Sábado, 18 de enero ~ Saturday, January 18

6:00pm
Julio Octavio Esperón
Jorge de la Torriente
María Teresa Ledón
Salvador y familia Lacayo Vargas
Halley Camejo Sosa
Hilda Mendoza de Betancourt
Por las almas del purgatorio.

Domingo, 19 de enero ~ Sunday, January 19

8:00am

9:30am
Silvio Horta

11:30am
Lilia Narvaez
Odisa Yanes
Juan Manuel Oliva
Ofelio Suarez
Rogelio Delgado
Petrona Hernandez
Martha Isabel Mora.

6:00pm

"Una flor sobre su tumba se marchita, una lágrima sobre su recuerdo se evapora. Una oración por su alma, la recibe Dios", San Agustín

Hora Santa

Todos los jueves y viernes a las 6:00pm

Durante la Hora Santa, podemos mostrar nuestro amor a Jesús, ofreciendo nuestras oraciones y meditando sobre El. Por favor , acompáñenos en Prícipe de Paz todos los jueves y viernes mientras, en familia parroquial pasamos tiempo juntos delante del Santísimo Sacramento en meditación silenciosa y oración, pidiendole al Señor que nos guíe en nuestra fé.

Primer Viernes del mes:
Exposición del Santísimo
de 8:00pm a 12:00 de la medianoche.

Holy Hour

Every Thursday and Friday at 6:00pm

During Holy Hour, we can show our love for Jesus as we offer our prayers and meditate on Him. Please join us at Prince of Peace every Thursday and Friday as we, as parish family, spend time together in front of the Blessed Sacrament in quiet meditation and prayer, asking our Lord to guide us through our faith.

First Friday of the month:
Exposition of the Blessed Sacrament
from 8:00pm to 12:00 midnight.

Recemos el Rosario

Rosario de la Aurora
Primer sábado del mes
a las 6:00am, seguido por la Misa.

Rosario Respeto a la Vida
Primer lunes de cada mes
a las 7:50pm depués de la misa de 7:15pm.

Rezo del Santo Rosario
Lunes a miercoles a las 6:30pm, antes de la Misa
Jueves y viernes a las 5:30pm antes de la Misa
Domingo a las 11:00am, antes de la Misa

En reconocimiento y agradecimiento por el servicio prestado durante la Gala 2019 a:

4 ENTERTAINMENT, INC.

Tenemos todo lo necesario para su evento
Público, Privado o Corporativo.
Tarimas, Luces fijas y automatizadas, Pantallas LED, Audio Profesional, Bandas Musicales de cualquier estilo y tamaño, Dj`s, Hora Loca, etc.
Más de 15 años de experiencia en Miami.
Para información llamar a: Carlos Puchi
carlos.puchi@gmail.com (305) 588-0713

Sacramentos

Confesiones
Jueves y Viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Bautismos
Todos los sábado
a la 10:00am
Llame a la oficina cuatro
Semanas de anticipación.

Bodas
Comuníquese con la oficina parroquial con seis meses de anticipación.

Unción de los Enfermos
Llame a la oficina parroquial.

Para obtener copia de los certificados de algún sacramento recibido en nuestra Parroquia, debe hacerlo con una semana de anticipación.

Sacraments

Confessions
Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm
Or by appointment

Baptisms
Every Saturday at 10:00am
Contact the Parish Office
Four weeks in advance.

Weddings
Contact the Parish Office
at least six months
in advance.

Anointing the Sick
Notify the Parish Office

To obtain copy of any sacrament certificates received in our parish, it should be requested one week in advance.

Horario de Misa
Mass Schedule

Misa diaria / Daily Mass
Lunes a Viernes / Monday - Friday
8:00am 7:15pm Español

Misa de Vigília del sábado
Saturday Vigil Mass
6:00pm Spanish/Español

Misa Dominical/Sunday Mass
8:00am Español, 9:30am English,
11:30am Español, 6:00pm Español

Horario de Oficina:
Lunes 2:00pm - 7:00pm
Martes a viernes 9:00am - 7:00pm
Sábado: 9:00am - 12:00pm
Domingo: Cerrada

Office Hours:
Monday 2:00pm - 7:00pm
Tuesday - Friday 9:00am - 7:00pm
Saturday: 9:00am - 12:00pm
Sunday: Closed

Rezo del Santo Rosario
Lunes a miércoles a las 6:30pm
Jueves y Viernes a las 5:30pm
Domingo a las 11:00am
Antes de la Misa

Visite nuestra página en el internet
Actualizada diariamente
www.popmiami.net
Ahí encontrará el evangelio diario, reflexiones, santo del dia y noticas de nuestra parroquia

Visit our website, updated daily.
www.popmiami.net
There you will find the daily Gospel, reflections, and news of our parish

Cuando usted se encuentre en medio de dificultades y contradicciones no trate de romperlas, más bien dóblelas con tiempo y suavidad.
San Francisco de Sales

Collection
January 12, 2020

Saturday:
6:00pm Mass: $741. $206.
Sunday:
8:00am Mass: $821. $179.
9:30am Mass: $723. $82.
11:30am Mass: $2,623. $482.
6:00pm Mass: $1,071. $176.
Total Collection: $7,104.
OnLine: $1,729
Gran Total: $8,833.

Donación via Internet
Donación electrónica vía internet. Es seguro, visite la página de internet para participar de la contribución automática. Visita:
www.popmiami.net/online-giving

Online Giving
Online Giving allows you to make contributions to our church without writing checks or cash donations. Just visit our site and safely sign up.
www.popmiami.net/online-giving

FORGIVENESS
The only true forgiveness is that which is offered and extended even before the offender has apologized and sought it.
—Søren Kierkegaard

I Attended Mass at Prince of Peace Catholic Church

My Name:_____ Priest/ Deacon Signature:_____

My Signature:_____ Date:_____